# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

GEBIET DES PATENTWESENS

_	

REC'D	1 U	JUN	

WIPO PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHE	EN s	siehe Formblatt PCT/IPEA/416			
2532_S PCT/nu		_				
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/004810	Internationales Anmeldedatu 06.05.2004	m (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 08.05.2003			
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und IP	K				
B60T13/66						
Anmelder KNORR-BREMSE SYSTEME FJR N	IUTZFAHRZEUGE GMB	BH et al.				
	internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß					
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesan	nt 5 Blätter einschließlich d	lieses Deckblatts.				
3. Außerdem liegen dem Bericht ANI	_AGEN bei; diese umfassei	n				
a. 🖾 (an den Anmelder und das	Internationale Büro gesand	dt) insgesamt 4 Blät	ter; dabei handelt es sich um			
zugrunde liegen, und/o	Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).					
Gründen nach Auffass	Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.					
b. (nur an das Internationale Büro gesandt)i> insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).						
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu	folgenden Punkten:					
☐ Feld Nr. I Grundlage des E	Bescheids					
☐ Feld Nr. II Priorität						
☐ Feld Nr. III Keine Erstellung Anwendbarkeit	g and a second s					
☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einh	Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung					
•	Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung					
☐ Feld Nr. VI Bestimmte ange	☐ Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen					
☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mäng	☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung					
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bem	☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung					
Datum der Einreichung des Antrags	Da	tum der Fertigstellung	dieses Berichts			
24.09.2004	08	.06.2005				
Name und Postanschrift der mit der internation beauftragten Behörde	onalen Prüfung Ber	vollmächtigter Bediens	steter			
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52368 Fax: +49 89 2399 - 4465	56 epmu d	ekker, W 1. +49 89 2399-8893	The state of the s			

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/004810

	Feld Nr. I Grundlage des Berichts					
1.	Hinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.					
	Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:					
	<ul> <li>□ internationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b))</li> <li>□ Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4)</li> <li>□ internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)</li> </ul>					
2.	. Hinsichtlich der <b>Bestandteile</b> * der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts au "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>					
	Beschreibung, Seiten					
	1-16 in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	1a, 1b eingegangen am 11.03.2005 mit Schreiben vom 09.03.2005					
	Ansprüche, Nr.					
	1-5 eingegangen am 11.03.2005 mit Schreiben vom 09.03.2005					
	Zeichnungen, Blätter ·					
	1/5-5/5 in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	□ einem Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll					
3.	□ Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:					
	☐ Beschreibung: Seite					
	□ Ansprüche: Nr. □ Zeichnungen: Blatt/Abb.					
	☐ Sequenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> :					
	etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):					
4.	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2 c)).					
	☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr.					
	☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.					
	☐ Sequenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :					
	* Wenn Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung "ersetzt" versehen werden.					

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/004810

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-5

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-5

Nein: Ansprüche

Ja:

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-5

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/004810

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D1: DE 199 15 253 A (BOSCH GMBH ROBERT) 5. Oktober 2000 (2000-10-05)

Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Eine Bremsanlage für Fahrzeuge (siehe Sp. 3, Z. 5-9, Fig. 2) mit mindestens einem ersten Bremskreis (Mikrocomputer 1 innerhalb vom Einheit 10, zusammen mit den von diesem Mikrocomputer angesteuerten Radbremsen, siehe Sp. 3, Z. 9-16, siehe auch Sp. 4, Z. 7-14) und mindestens einem zweiten Bremskreis (Mikrocomputer 2 innerhalb vom Einheit 10, zusammen mit den von diesem Mikrocomputer angesteuerten Radbremsen), wobei die beiden Bremskreise jeweils einen elektrischen Steuerkreis mit jeweils einer Steuerelektronik (10) und einer eigenen Energieversorgungseinrichtung (E1, bzw. E2, siehe Sp. 3, Z. 11, Sp. 3, Z. 64-Sp. 4, Z. 6) und durch die Steuerelektroniken ansteuerbare Bremsbetätigungseinrichtungen (50, 52, 54, 56) aufweisen, wobei mindestens eine Bremsbetätigungseinrichtung von mehr als einer Steuerelektronik (d.h. in diesem Fall z.B. vom Steuerelektronik 58 oder 10) ansteuerbar ist.

Anspruch 1 unterscheidet sich vom nächstliegenden Dokument D1 dadurch, daß die Bremskreise über ein Fußbremsventil elektrisch ansteuerbar sind, wobei das Fußbremsventil zwei elektrische Bremsgebereinrichtungen aufweist, die jeweils galvanisch getrennt mit den Steuerelektroniken verbunden sind.

Der Gegenstand des Anspruchs 6 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden,

### Internationales Aktenzeichen

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/004810

einen gattungsgemäßen verbesserten Bremskreis anzugeben, daß mit einem Fußbremsventil elektrisch ansteuerbar ist.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT):

Keines der Dokumente des Standes der Technik offenbart eine Lösung, wobei das Fußbremsventil zwei elektrische Bremsgebereinrichtungen aufweist, die jeweils galvanisch getrennt mit den Steuerelektroniken verbunden sind.

Die Ansprüche 2-5 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

Aktenzeichen: PCT/EP2004/004810

# Bremsanlage für Fahrzeuge, insbesondere Nutzfahrzeuge mit mindestens zwei separaten elektronischen Bremssteuerkreisen

#### Beschreibung

10

5

~ I I "VV"~~~~~~.

17

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Bremsanlage für Fahrzeuge gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruches 1.

Aus der DE 199 15 253 Al ist eine Bremsanlage für Fahrzeuge mit zwei Bremskreisen bekannt, die in einer zen-15 tralen Einheit zwei Mikrocomputer enthält, die jeweils aus getrennten Energiequellen mit Strom werden. Die beiden Mikrocomputer steuern über zwei redundante getrennte, Bussysteme mehrere 20 Bremsbetätigungseinrichtungen für einzelne Radbremsen an. Diese Ansteuerung erfolgt stets parallel über beide Bussysteme. Zur Ansteuerung der beiden Mikrocomputer sind mit einem Bremspedal gekoppelte Meßeinrichtungen vorgesehen.

25

30

35

Die DE 35 02 049 A beschreibt eine Bremsdrucksteuereinrichtung für ein Kraftfahrzeug mit einem Fußbremsventil, das Signale an eine Steuerelektronik sendet, die ihrerseits Druckregelventile für Radbremsen ansteuert.

Die WO 01/62569 A zeigt eine elektronische Bremssteuerung mit drei Energiequellen für die Stromversorgung. Die Stromquellen sind durch Dioden voneinander entkoppelt.

Die DE 196 40 148 A zeigt ein elektronisches

4

1 b

Bremssystem mit mehreren Fahrzeugmodulen, die über einen Datenbus kommunizieren. Einzelne Module sind durch Optokoppler galvanisch voneinander getrennt.

- Die DE 195 09 150 A zeigt eine Fahrzeugbremsanlage mit mindestens zwei Bremskreisen, die jeweils über eine voneinander unabhängige Mikroprozessor gesteuerte Regeleinheit verfügt. Ein Kontrollrechner überwacht die zwei anderen Steuer/Regeleinheiten.
- Die DE 32 04 185 A zeigt wiederum eine Druckmittelbremsanlage mit einém Fußbremsventil, das Bremssteuerventile elektrisch ansteuert.
- (weiter S. 1, Abs. 2 "Aus der DE 199 04 721 Al..." der Beschreibung vom Anmeldetag)

1

1

Aktenzeichen: PCT/EP2004/004810

#### Patentansprüche

5

10

15

1. Bremsanlage für Fahrzeuge, insbesondere Nutzfahrzeuge, mit mindestens einem ersten und mindestens einem zweiten Bremskreis, wobei die beiden Bremskreise jeweils einen elektrischen Steuerkreis mit jeweils einer Steuerelektronik (20, 42) und einer eigenen Energieversorgungseinrichtung (54, 55) und durch die Steuerelektroniken (20, 42) ansteuerbare Bremsbetätigungseinrichtungen (11, 12, 27, 28, 66, 67, 71, 72) aufweisen, wobei mindestens eine Bremsbetätigungseinrichtung (11, 12, 27, 28, 66, 67, 71, 72) von mehr als einer Steuerelektronik (20, 42) ansteuerbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß die Bremskreise über ein Fußbremsventil (61)

20

elektrisch ansteuerbar sind und daß das Fußbremsventil (61) zwei elektrische Bremsgebereinrichtungen aufweist, die jeweils galvanisch getrennt mit den Steuerelektroniken (20, 42) verbunden sind.

25

2. Bremsanlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die elektrischen Steuerkreise galvanisch voneinander getrennt sind.

30

- 3. Bremsanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Steuerelektronik (20) des ersten Bremskreises über eine Kommunikationsleitung (58) mit
- der Steuerelektronik (42) des zweiten Bremskreises verbunden ist, wobei die Kommunikationsleitung (58) eine Einrichtung (59) zur galvanischen

Trennung der beiden Steuerkreise aufweist.

- 4. Bremsanlage nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet,
- daß die beiden Steuerkreise einen gemeinsamen Masseanschluß (GND) aufweisen.
  - 5. Bremsanlage nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet,
- daß die Steuerelektroniken (20, 42) galvanisch getrennt mit anderen elektrischen bzw. elektronischen Fahrzeugsystemen verbunden sind.